已故著名演員蔡松齡之子
打破國營壟斷局面
自組華蕾影片公司

北京晚報報導，我國電影史上前所未有的一家以社會主義集體所有制為體制的影業公司，目前正由已故著名話劇、電影演員蔡松齡之子蔡安安、蔡元元在京發起籌建。這家即將問世的影業公司，暫定名為「華蕾影業公司」。

探索新體制 打開新局面

蔡氏二兄弟的此舉，贏得了各界人士的交口稱道和有關領導部門的贊同。倘若此舉成功，不僅為探索我國電影事業的新體制提出了嶄新課程，而且勢必打開我國電影事業的競爭局面。

蔡安安和蔡元元分別畢業於中央戲劇學院表演系和北京電影學院導演系，又分別在北京人民藝術劇院和長春電影制片廠任職多年。早年，蔡氏二兄弟與父親同演電影「鋑」，從而與電影結下姻緣。後來，他倆在「鷄毛信」、「烈火中永生」、「李四光」等許多部影片中分別担任主、配角演員，享有信譽。雖歷經十年浩刦，青春荒廢，但兩兄弟在藝術上涉足不止，現正年富力强。

第一部影片 明年初拍攝

近兩年來，蔡氏二兄弟有感於我國電影事業發展不快，人材未盡其用的狀況，並討教於孫冶方、薛暮橋等經濟學家，拜訪陳懷愷等電影名家，力圖找到新的起點。在對國內一些電影廠家的工作現狀進行了統計、分析後，決意創立「皮包式」的影業公司。所謂「皮包式」，即不進行基本建設，不設立龐大的機構，租用各電影製片廠的閑置設備進行拍攝，形象地說：公司小到可以裝進皮包裏。

北京五百多稅務專員
深入各企業 查偷稅漏稅

【北京電台廣播】據新華社報導，瀋陽市，稅務部門於今年第四季度以來，組織全市五百多名稅務專管員，分組深入到二千二百多個工商企業，開展稅收政策大檢查，通過這次檢查，不僅堵塞了偷稅漏稅，補收稅款和罰款三百廿多萬元，還促進工商企業改善經營管理。

經這次檢查中，暴露出有些企業「缺乏守法納稅觀念」。在檢查審核，祗三百七十一戶企業中，發現百分之六十六點五的企業有不同程度的漏稅問題，有些集體企業採取互報利潤，銷貨收入不上帳或設立假帳，進行偷稅漏稅。有的甚至非法出賣發貨票，從而謀取非法收入，投機倒把活動開了方便之門。

粵造船公司與星商
合資組成船舶公司
名為華昌國際船舶有限公司以港為基地
將在本港及海外經營廣東造船公司業務

中國三大造船公司之一的廣東造船公司，昨日與一個以新加坡為基地的企業集團在港簽署一份合作協議，合資組成一間新公司，以拓展廣東船舶出口業務。

有關的簽約儀式昨日在文華酒店小康樂廳舉行，代表廣東方面簽約的是廣東造船公司副經理、中國船舶工業公司廣州分公司副董事長兼經理程光，新加坡華昌國際集團方面，則由董事會主席何日華簽署。今次的新公司定名華昌國際船舶有限公司，雙方各佔一半，由何日華任董事長，程光任副董事長，合約有效期為三年，期滿可續約。

根據合約，華昌國際船舶有限公司將在本港及海外經營廣東造船公司的業務，包括替該造船公司屬下五間位於黃埔港及廣州、新會、揭陽和東莞的船廠接受定單，引進和代購先進設備，經營船隻買賣和維修業務，以及組織外國公司在中國舉辦船舶展覽和近海石油開採工程展覽會等。

何日華透露，新公司計劃於八一年十一月在廣州舉辦首個離岸石油勘察技術展覽和會議，並參加三月份在新加坡舉行的一個海事展覽會。

他表示，這項聯合經營將使中、星、港關係更密切，在「互惠互利」的前提下，提供將來合作的借鑑，而由於香港已成為中國對世界貿易的門戶，所以合資的船舶公司將以香港為基地。

程光表示，廣東造船公司屬下的五個船廠和二十多家工廠，分佈省內各地，擁有近三萬員工和千多名工程師，能生產三萬噸以下各類船舶及機電設備，包括集裝箱船、散裝貨船、駁船、浮吊及船塢、拖輪、供應船、客船、增强塑料遊艇及近海石油開採平台等，估計每年生產量約在五至六萬噸，若訂單需求超過此數，廣東造船公司可安排西南（雲南）、中南（湖南）及華南（廣西）等地的船廠加入製造。

談到訂單來源時，何日華表示，船公司主要製造三萬噸以下船隻，極適合東南亞如新加坡、泰國、印尼和菲律賓的市場需求。他說，由於世界石油開發需要多種類型的石油開採平台和輔助船舶，這對開展合資船舶公司的業務將有一定的發展。

昨天出席簽約儀式的還有華昌國際（香港）有限公司董事陳振輝、林冠英和廣東造船公司的胡鳳生、胡肇棠、鄧北生、陳善羣、胡行覺等。

廣東造船公司副經理程光（右二）昨與新加坡華昌國際集團主席何日華（右一）簽署合組船舶公司協議。

中國消息

天津港商合辦錄音設備展覽
進行技術交流並洽談貿易

【中國新聞社天津電】香港音響顧問有限公司和天津廣播電視服務公司於一九八〇年十二月十五日至十二月二十四日在天津聯合舉辦了錄音、擴聲系統設備展覽技術交流會。

參加展覽技術交流會的有來自全國各地電台、電視台、電影製片廠、高等院校、工廠等五十多個單位。

在技術交流會上，美國、香港廠商的代表就多聲道錄音、自動化調音台、現代化錄音機和調音台的設計等問題，以及有關公司的產品進行了介紹，還進行了專業座談、操作示範表演和參觀及貿易洽談等活動。

中國現有三億兒童
保衛兒童全國委會舉行年會
康克清呼籲培養兒童守紀律講禮貌

【新華社北京電】中國人民保衛兒童全國委員會一九八〇年年會今天在北京舉行。全國婦聯主席、中國人民保衛兒童全國委員會副主席康克清出席會議並講了話。她在講話中强調了兒童工作在四化建設中的重要性。她指出，每個兒童工作者都有責任教育兒童從小養成守紀律、講禮貌、維護公共利益的良好道德風尚，使他們長大後有理想、有知識、有道德，能立志為人民、為祖國、為人類作出貢獻。

雷潔瓊、胡德華、金大勛、劉靜和、董純才和陶端予在會上發了言。他們在發言中就今後如何更好地為三億兒童服務，如何使兒童工作更好地為四化建設服務提出了很多好的建議。

中國人民保衛兒童全國委員會今天舉行的年會由副主席楊蘊玉主持，五十多位委員出席了會議。

福州卅八人 自費留美國

今年以來，福州市先後有三十八名原大學畢業、肄業和高中畢業生自費赴美留學。他們首先選入美國各地英語學校補習，一部份人經過半年的英語補習學校畢業，考入了美國大學。其中今年二月赴美的一九七七年師大附中畢業考入同濟大學的陳惟平，今夏在美國西雅圖的英語學校以優異成績提前結業後，又以優良成績考入美國北西雅圖大學電子計算專業。

全國僑聯副主席
洪絲絲長篇小說《異鄉奇遇》出版
描寫賣豬仔到南洋及其鬥爭

【中國新聞社北京二十七日電】洪絲絲著的長篇小說《異鄉奇遇》，已由人民文學出版社出版，將於一九八一年元旦起在全國各地發行。

這部長達二十六萬餘字的小說，描寫十九世紀末一羣被拐騙而賣身到南洋的「豬仔」——契約華工對殖民主義的種植園主的鬥爭故事。它表現契約華工出國的原因、受盡虐待的情況以及他們鬥爭的歷史，可以說是一部華工血淚史。同時，小說以熱帶情調的愛情悲劇，表現主人公軍天賓和混血種女人敏娜熱烈相愛、互相救援的故事，十分感人。作品頗具獨特的藝術性和風格，很有感染力。

作者旅居南洋二十餘年，長期從事新聞工作和文藝創作，現任中華全國歸國華僑聯合會副主席。這是他計劃寫的三部反映華僑歷史的小說的第一部。《異鄉奇遇》第一版出書十九萬三千冊。

據了解，像這樣以文藝形式反映華僑歷史的作品，三十年來在國內還是不多。但是，作者却謙虛地說：「這是一個嘗試，成功與否還是讓讀者自行評價」。

加拿大舞蹈團 在滬訪問演出

【中國新聞社上海二十七日電】加拿大維多利亞市華僑聯誼會副主席劉敦仁先生帶領的加拿大安娜·懷曼舞蹈團一行，今天離開上海去北京繼續訪問演出。這個團是二十三日到達上海的。二十五日和二十六日晚在上海市政府大禮堂舉行兩場演出。中國舞蹈家協會上海分會主席胡蓉蓉、副主席舒巧等三千多人欣賞了加拿大溫哥華舞蹈家們的精采表演。

帶電視機等回內地 現行規定並無改變
海關負責人盼同胞勿聽信謠傳

最近香港傳說中國海關對電視機、錄音機等重點管理物品要限制進口並加稅。為此本報記者走訪了九龍海關負責人，得知現行的規定不變，並希望港澳同胞不要聽信謠傳。

據有關負責人推測，出現這種謠傳，可能是本港有等商人藉着此種理由，趁年尾推銷其貨品。事實上，這種情況在過去亦曾出現。

安徽長江邊發現 動物羣化石洞穴

（北京消息）「工人日報」報道：安徽省長江北岸和縣，新發現一個藏有動物羣化石的洞穴。

專家們認為，從洞內採集的化石看，這是由哺乳類動物、鳥類和魚類組成的動物羣。表明當時這裏處於森林環境。這一新發現，給探討長江發育史提供了古生物方面的證據。

中國着手編印 兩套百科全書

世界上發達的國家，大都出版了自己國家的百科全書。顧名思義，這是篇幅浩繁、包羅萬象的參攷書，為了適應讀者的需要，往往每年都增加新的條目。英國出版的大英百科全書，歷史悠久，名氣最大，為許多國家所仿效。最近，中國亦開始編輯和翻譯大型的百科全書，一套是「中國大百科全書」，一套是中文版「不列顛百科全書」。

中國大百科全書總編輯姜椿芳答「美國之音」記者問時說：「現在已經開始編輯「中國大百科全書」，今年年底就出第一卷「天文學」。以後每年要出幾卷，準備用十年的時間出八十卷。這是中國第一部大型的綜合性的百科全書。中國到現在為止，還沒有出過這樣大型的百科全書。中國是一個古老的文化國家，兩千年前就編百科全書類型的辭典，以後每一朝代都編類書。直到了清末民初，才看到外國的百科全書。人們認為應該仿照外國的百科全書編新型的中國的百科全書，而不是像歷史上每個朝代編的那類書。」

另外，中國大百科全書出版社和美國不列顛百科全書公司合作，出版一套中文版不列顛百科全書。這套書將以不列顛百科全書第十五版的簡編本為主要藍本，準備在四年間出版八卷，約八百萬字。它的條目比較簡單，主要是提供基本的事實，每條只寫七百五十字至一千字。這套書準備印五百套，主要在中國國內發行，第一、二年各在國外發行五千套，銷售對象主要是圖書館、大學、科學研究單位，和包括大學生在內的知識分子。目前出版社已把英文版「簡編」的全部條目翻譯出來，並已按照學科來分，分別組織有關專家來從事翻譯，工作進行得很順利。至於編排方面，則完全按照漢語拼音字母來排，所以這八卷書要在四年之後同時一次出齊，與「中國大百科全書」準備分十年出齊不同。

廣東雜技團飲譽美加

觀衆達廿五萬人次

中國廣東雜技團，自八月廿二日起赴美國、加拿大進行了四個月的商業性演出，於十二月廿四日經香港載譽歸去。

中國廣東雜技團以其絢麗多采的傳統藝術贏得了北美洲觀衆的熱烈歡迎。不僅圓滿地完成了演出合同中規定的一百零七場（加拿大五十一場、美國五十六場），還應觀衆和公司的要求，分別在檀香山、里賈納、渥太華、舊金山各加演一場，共演出一百一十一場，觀衆達廿五萬人次。擴大了中國雜技藝術在北美的影響，增進了中美、中加兩國人民之間的友誼。

僑胞們反應熱烈

廣東雜技團這次出訪是成功的。從加拿大西瀕太平洋的維多利亞，到東臨大西洋的哈利法克斯，又從美國東部的紐約到西部的舊金山洛杉磯，橫越北美大陸三十一個城市。所到之處報紙、雜誌、電台、電視台紛紛以顯著的版面和重要的時間，發表廣東雜技團演出的消息、劇照和評論文章。《紐約時報》載文說：「廣東雜技團給人們以多采的享受、勇敢的技藝、文雅和歡樂。」《舊金山紀事報》記者納西門指出：「我看了廣東雜技團的演出之後，很明確的了解到美國在國際雜技的競爭中是多麼落後。……中國人在「鑽地圈」、「椅子頂」和「高車踢碗」方面比我們優越的多了。」加拿大《時代殖民者報》約翰森撰文稱：「廣東雜技團的演出使你豎起大拇指。難能找出適當的詞來形容他們登峯造極的表演。」廣大僑胞反應尤為强烈，他們說：「廣東雜技團的演出為中國人爭了光。」廣大觀衆觀看演出中掌聲、驚嘆聲、口哨聲此起彼伏，一陣接着一陣。多倫多奧基夫劇場工作人員說：「在奧基夫劇場以不停的掌聲來表達對表演的稱讚是從來沒有過的。」演出之後觀衆久久不願離去，與演員握手致賀，簽名留念，贈送紀念品。

創造近年最佳演出水平

中國廣東雜技團這次成功的重要原因在於出訪前作了充分準備。在了解了美、加觀衆的「口味」之後，調整了節目，充實了烘火熱鬧的集體節目。全體演員懷着「飲譽美加」、「為國爭光」的極大熱忱，認真搞好演出，創造了該團近年來最佳演出水平，不僅廣大觀衆十分讚揚，美加兩演出公司也深為滿意。美國ABC電視台已將該團演出節目全部錄影，將在全美放映。

在夏威夷與台胞歡敍

中國廣東雜技團與來自台灣的同胞曾多次相遇。在夏威夷參觀珍珠港時與台灣觀光團同乘一條船，互相攀談，傾訴同胞友情。在溫哥華與台灣木蘭女子足球隊同住一個旅館，雜技團主動給他們送去戲票。發現球員有病，演員登門看望，送水送藥，使得台灣球員十分感激，第二天離開時，在演員門口留下一包水果和一張紙條，表達了海峽兩岸骨肉同胞間親密的感情。

加拿大賓路銀行
溫哥華埠緬街四百號
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

賓路銀行經常提高對客戶服務水準，除商業投資，尚設有私人貸款：購買汽車，房屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續簡便。

賓路銀行房屋按揭，貸款額可高至十萬元，年期可分二十五年活期或定期，任君選擇。

本分行由富有經驗華籍職員負責替閣下解答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利率，定期存款及私人支票戶口，商業往來支票戶口等等。

華務經理 馬錦華 啓

滿地可銀行
購買
購屋儲蓄計劃
兩大好處
• 儲蓄以便購屋
• 供款亦可減稅
限額：每人每年一千元
（總額一萬元，廿年內供完）
資格：十八歲以上之加國居民而未有自己住屋者。
1980年度供款 十二月卅一日止截
詳細辦法 歡迎詢問
經理：馬國材
The First Canadian Bank
Bank of Montreal

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
● 經營一切銀行業務
● 竭誠服務僑胞
● 港九均設有分行，歡迎函詢委辦

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C., HONGKONG

中和行公司
Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.
總代理 飛枝特產
頂靚海參片
又有運到

快捷冷氣工程公司
Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。電爐電火政府牌照。
馬君賓 (Alec Ma)
馬君實 (Bill Ma)
三二七-三二壹壹(英語)
三二一-一七二〇(華語)

Pender Roofing
4772緬街
電話：872-7059
承接修理 天面專家
栢油石仔天面，木板屋頂，橫水槽及排水管，排水瓦，保證滿意，請隨時電話洽。

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STOI
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金猪
逢星期一休息

HILLCREST PLUMBING
本公司最近購入大量破產公司存貨，以八折至五折向顧客推銷一級三件頭浴具，原價$388只售$225。人人都喜歡買平貨！
喜路嘉市水喉店
212 E. 17th Ave. 879-8121
1447 Commercial Drive 255-8244

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C
681-8531
徵求長期訂戶：
中國畫報(中文版或英文版)
廣東畫報(中文版)
民族畫報(中文版)
每份連郵費三十元三年。
由北京國際書店直接寄到府上。歡迎僑胞訂閱。

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一•二七一二
歡迎惠顧 香滑可口 質佳味美 營養衛生 機器製造 純正石膏 上等黃豆 所用材料 日昌豆腐

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險•房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當 專人指導 歡迎垂詢

中山安堂林健龍

占卦四元，算命十元，解讚公籤，解觀音籤，天皇擇日，結婚移居，祝星求運，酬照超幽，每日在：緬街五〇七號二樓九號室候教，即帝國銀行隔鄰，入門口有我相為據，由星期一至星期日中午十一時至下午六時。七天領教。電話預約。
住宅電話：二五四一二八六二

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820
幸運餅仔 新鮮蛋麵 鮮春捲皮 鮮雲吞皮 蒸氣鮮麵 蒸氣炸麵 花旗炸麵 雲吞乾麵 花旗乾麵 五磅十扎
零沽批發、索辦歡迎

中國大預言家 左筆權 現寓溫哥華
主講華僑之聲電台命相人生、命理信箱節目
精批命理．標準論相．龜卜易卦．天星擇日．精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨．移玉駕臨
寓溫哥華唐人區緬街611號文華商業大廈二樓候教
會客時間：每日由一時至五時（預約例外）
MANDARIN BDG #219, 611 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2V5

加屬雲埠 泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028
新到大幫 超等味精 冰霜明蝦